



**RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION**



11104/09 (Presse 181)
(OR. en)

PRESSEMEDDELELSE

2952. samling i Rådet

Landbrug og fiskeri

Luxembourg, den 22.-23. juni 2009

Formand: **Jakub ŠEBESTA**
Den Tjekkiske Republiks landbrugsminister

P R E S S E

Rue de la Loi 175 B – 1048 BRUXELLES Tlf.: +32 (0)2 281 6319 / 6319 Fax: +32 (0)2 281 8026
press.office@consilium.europa.eu <http://www.consilium.europa.eu/Newsroom>

11104/09 (Presse 181)

1
DA

De vigtigste resultater af Rådets samling

Rådet vedtog konklusioner om områder med naturbetingede ulemper, om landbrugsprodukters kvalitet og om bæredygtig akvakultur.

Rådet nåede til politisk enighed om et forslag til forordning om beskyttelse af dyr på aflivningstidspunktet.

Rådet havde en orienterende debat om reformen af fiskerikontrolpolitikken.

Rådet vedtog uden debat en forordning om styrkelse af kravene i EU til typegodkendelse af motor-køretøjers generelle sikkerhed.

INDHOLD¹

DELTAGERE	5
------------------------	----------

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

OMRÅDER MED NATURBETINGEDE ULEMPER - <i>Rådets konklusioner</i>	7
KVALITETSPOLITIK FOR LANDBRUGSPRODUKTER - <i>Rådets konklusioner</i>	8
DEN FÆLLES LANDBRUGSPOLITIKS FREMTID EFTER 2013	9
BESKYTTELSE AF DYR PÅ AFLIVNINGSTIDSPUNKTET	10
FÆLLESSKABETS AKVAKULTUR	13
KONTROLORDNINGEN UNDER DEN FÆLLES FISKERIPOLITIK	14
FISKERIMULIGHEDER I 2010	16
EVENTUELT	17

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT

LANDBRUG

– Rådet når til enighed om ændrede regler for nye fødevarer	23
– Markedsføring og anvendelse af foder	23
– San José-skjoldlus - <i>Rådets konklusioner</i>	23

ØKONOMI OG FINANS

– Rådet forbedrer reglerne for EU-investeringsfonde	23
---	----

TRANSPORT

– Lufttrafikafgifter	24
----------------------------	----

¹ Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførselstegn.
Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted
<http://www.consilium.europa.eu>.
Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets protokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Presse-tjenesten.

DET INDRE MARKED

–	Køretøjer: typegodkendelsesordning	24
---	--	----

DELTAGERE

Medlemsstaternes regeringer og Europa-Kommissionen var repræsenteret således:

Belgien:

Sabine LARUELLE

Kris PEETERS

Benoît LUTGEN

Minister for SMV'er og selvstændige, landbrugsminister og minister for videnskabspolitik
Ministerpræsident for den flamske regering og flamsk minister for institutionelle reformer, havne, landbrug, havfiskeri og landdistrikter
Landbrugsminister og minister for landdistrikter, miljø og turisme (regionen Vallonien)

Bulgarien:

Valeri TSVETANOV

Landbrugs- og fødevareminister

Den Tjekkiske Republik:

Jakub ŠEBESTA

Ivo HLAVÁČ

Landbrugsminister

Statssekretær for landbrug

Danmark:

Eva Kjer HANSEN

Fødevareminister

Tyskland:

Ilse AIGNER

Forbundsminister for fødevarer, landbrug og forbrugerbeskyttelse

Estland:

Gert ANTUS

Stedfortrædende fast repræsentant

Irland:

Brendan SMITH

Landbrugs-, fiskeri- og fødevareminister

Grækenland:

Konstantinos KILTIDIS

Statssekretær for landdistriktudvikling og fødevarer

Spanien:

Elena ESPINOSA MANGANA

José Luis MARTÍNEZ-GUIJARRO

Miljøminister og minister for land- og havmiljø
Landbrugsminister og minister for landdistriktudvikling i den selvstyrende region Castilla-La Mancha

Frankrig:

Michel BARNIER

Landbrugs- og fiskeriminister

Italy

Luca ZAIA

Landbrugs- og skovbrugsminister

Cypern:

Michalis POLYNIKI CHARALAMBIDES

Landbrugsminister

Letland:

Jānis DUKLAVS

Landbrugsminister

Litauen:

Kazimieras STARKEVIČIUS

Landbrugsminister

Luxembourg:

Fernand BODEN

Minister for landbrug, vinavl og landdistriktudvikling samt minister for selvstændige erhverv, små og mellemstore virksomheder, turisme og boligspørgsmål
Statssekretær for forbindelserne med Parlamentet, statssekretær for landbrug, vinavl og landdistriktudvikling samt statssekretær for kultur, videregående uddannelse og forskning

Octavie MODERT

Ungarn:

József GRÁF

Landbrugsminister og minister for landdistriktudvikling

Malta:

George PULLICINO

Minister for ressourcer og landdistriktspørgsmål

Nederlandene:

Gerda VERBURG

Minister for landbrug, naturspørgsmål og fødevarekvalitet

Østrig:

Nikolaus BERLAKOVICH

Forbundsminister for landbrug, skovbrug, miljø og vandforvaltning

Pologne:

Marek SAWICKI

Minister for landbrug og landdistriktudvikling

Portugal:

Jaime SILVA

Minister for landbrug, landdistriktudvikling og fiskeri

Rumænien:

Ilie SÂRBU

Minister for landbrug, skovbrug og landdistriktudvikling

Slovenien:

Milan POGAČNIK

Landbrugs-, skovbrugs- og fødevareminister

Slovakiet:

Ján SLABÝ

Statssekretær, Landbrugsministeriet

Finland:

Sirkka-Liisa ANTILA

Landbrugs- og skovbrugsminister

Sverige:

Eskil ERLANDSSON

Rolf ERIKSSON

Landbrugsminister

Statssekretær under landbrugsministeren

Det Forenede Kongerige:

Jim FITZPATRICK

Vicelandbrugsminister, vicefødevareminister og vicemiljøminister

Kommissionen:

Mariann FISCHER BOEL

Androulla VASSILIOU

Joe BORG

Medlem

Medlem

Medlem

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT**OMRÅDER MED NATURBETINGEDE ULEMPER - Rådets konklusioner**

Rådet vedtog konklusioner om Kommissionens meddelelse med titlen "En stærkere målretning af støtten til landbrugere i områder med naturbetingede ulemper", jf. bilaget til dok. 10727/09.

Rådet noterede sig også Kommissionens erklæringer (10727/09 ADD 1) og erklæringer fra den østrigske delegation.

Hovedformålet med Kommissionens meddelelse er at opfordre medlemsstaterne til at foretage simuleringer for så vidt angår afgrænsningen af ugunstigt stillede områder (USO) baseret på metoden i meddelelsen samt forsyne Kommissionens tjenestegrene med kort, der viser resultaterne af disse simuleringer.

Hensigten med konklusionerne er at registrere, at medlemsstaterne er enige om at foretage de af Kommissionen ønskede simuleringer, hvilket dog ikke foregriber deres endelige holdning til den fremtidige USO-ordning.

Meddelelsen redegør for Kommissionens arbejde med at revidere afgrænsningen af moderat ugunstigt stillede områder med henblik på at følge op på den revision af USO-ordningen, der blev indledt i 2005 inden for rammerne af forordning (EF) nr. 1698/2005.

Den nye tilgang til USO-afgrænsning, der er beskrevet i meddelelsen, har til formål at gøre USO-ordningen mere gennemsigtig og mere ansvarlig og at fremme ligebehandlingen af modtagere overalt i EU ved at indføre otte biofysiske kriterier for, hvorvidt et område er berørt af naturbetingede ulemper.

KVALITETSPOLITIK FOR LANDBRUGSPRODUKTER - Rådets konklusioner

Rådet vedtog konklusioner om meddelelsen fra Kommissionen om **kvalitetspolitik for landbrugsprodukter** ([10722/09](#)) og noterede sig erklæringer fra en række delegationer, som vil blive optaget i Rådets protokol.

DEN FÆLLES LANDBRUGSPOLITIKS FREMTID EFTER 2013

Rådet noterede sig formandskabets konklusioner, som blev støttet af en række delegationer, om fremtiden for den fælles landbrugspolitik og især de direkte betalinger, der har til formål at sende et tydeligt politisk signal angående direkte betalinger uden på nogen måde at foregribe deres fremtidige form eller de fremtidige finansielle overslag ([10713/09](#)).

Konklusionerne fokuserer især på:

- de fremtidige drøftelser om den funktion og rolle, som enhver fremtidig ordning med direkte betalinger skal have
- ønsket om at forbedre ordningen med direkte betalinger, således at den – med henblik på at tackle udfordringerne for landbruget efter 2013 – bliver retfærdig og rimelig, effektiv og enkel at gennemføre
- behovet for yderligere drøftelser og dybtgående analyser.

BESKYTTELSE AF DYR PÅ AFLIVNINGSTIDSPUNKTET

Rådet nåede til politisk enighed om en forordning om beskyttelse af dyr på aflivningstidspunktet ([13312/08](#)).

Formålet med forordningen er at ændre gældende lovgivning, dvs. Rådets direktiv 93/119/EF om beskyttelse af dyr på slagte- eller aflivningstidspunktet, i lyset af nye tekniske og videnskabelige elementer. Der indføres også en ny tilgang – i stil med tilgangen på fødevarer sikkerhedsområdet – idet virksomhedslederne pålægges et større ansvar for dyrevelfærd.

Direktiv 93/119/EF er ikke blevet væsentligt ændret siden sin vedtagelse, selv om der i mellemtiden er sket en omfattende ændring af Fællesskabets fødevarer sikkerhedslovgivning for slagterier og hygiejnebestemmelserne for animalske fødevarer med vedtagelsen af flere forordninger på dette område¹, bl.a. for så vidt angår krav til dyrevelfærd og kontrol med overholdelse af reglerne.

Den godkendte forordning tager derfor sigte på at ændre lovgivningen og har følgende hovedformål:

- at tage hensyn til nye dyrevelfærdsaspekter om, hvordan man undgår, at dyrene føler smerte, og minimere den psykiske belastning og lidelse, de udsættes for, især ved at indføre mere humane aflivningsmetoder i forbindelse med udryddelse af smitsomme sygdomme
- at opdatere kravene til bedøvelse og aflivning under hensyn til de seneste videnskabelige data
- at forenkle regelsættet, jf. forordningerne om fødevarer sikkerhed, ved at øge virksomhedsledernes ansvar.

¹ Henholdsvis forordning (EF) nr. 852/2004, 853/2004, 854/2004 og 882/2004.

Specifikke ændringer, der indføres med den nye forordning:

- ændring af instrumentet fra et direktiv til en forordning: dermed sikres en ensartet og samtidig anvendelse, og man undgår de administrative byrder og uligheder, der af og til er forbundet med gennemførelsen i national ret, og opnår en hurtigere gennemførelse. Der bliver også tale om ét samlet sæt regler, der bliver klarere og lettere at anvende både for EU's virksomhedsledere og handelspartnere
- bedre integrering af dyrevelfærdsaspekter i produktionsprocessen ved hjælp af kravet om standardprocedurer for virksomhedsledere og udnævnelse af dyrevelfærdsansvarlige på nogle slagterier, der skal hjælpe dem med at sikre, at reglerne i forordningen overholdes
- forøgelse af de berørte virksomhedslederes og myndighedsrepræsentanternes kompetencer og relevant uddannelse af og udstedelse af kompetencebeviser til personale, der beskæftiger sig med aflivning og dermed forbundne aktiviteter
- opdatering af en række tekniske standarder i lyset af de videnskabelige fremskridt
- regelmæssig overvågning af bedøvelseteknikkernes virkning
- hensyntagen til dyrevelfærd i forbindelse med udformning og opførelse af slagterier og udstyr på slagterier
- fremme af innovation og en fælles tilgang i forbindelse med bedøvelses- og aflivningsteknikker
- forbedring af dyrebeskyttelsen i forbindelse med masseaflivninger
- supplerung af det sundhedscertifikat, der ledsager kød indført fra tredjelande, med en attest som dokumentation for, at krav, der mindst svarer til kravene i kapitel II og III i forordningen, er overholdt.

Fællesskabets dyrevelfærdsbestemmelser er blandt de strengeste i verden; teksten har til formål at minimere den psykiske belastning og undgå, at dyrene føler smerte under slagte/aflivningsforløbet.

I 2004 og 2006 forelagde Den Europæiske Fødevarerikkerhedsautoritet to videnskabelige udtalelser, hvori den foreslog en ændring af gældende lovgivning for at tage hensyn til de nye teknologier, der er udviklet. Herudover vedtog Verdensorganisationen for Dyresundhed (OIE) i 2007 terrestriske dyrs sundhedskodeks, der indeholder retningslinjer for slagtning af dyr og for aflivning af dyr med henblik på sygdomsbekæmpelse.

Hvert år slagtes næsten 360 mio. svin, får, geder og kvæg og flere mia. stk. fjerkræ i EU for deres kød. Herudover aflives ca. 25 mio. dyr for deres pels. Bekæmpelsen af smitsomme sygdomme kan også kræve aflivning af tusinder eller millioner af andre dyr.

FÆLLESSKABETS AKVAKULTUR

Rådet havde en udveksling af synspunkter om meddelelsen om bæredygtig akvakultur og vedtog Rådets konklusioner om dette spørgsmål (10915/09).

Rådets konklusioner støtter behovet for igen at stimulere sektorens konkurrenceevne, bæredygtighed og forvaltning. Med henblik på at forbedre konkurrenceevnen lægges der især vægt på behovet for at forenkle de administrative byrder, tage hensyn til sektorens behov for så vidt angår plads og på at fremme dertil knyttet forskning og udvikling. Der opfordres til bedre kommunikation med og information af forbrugerne. Derudover omhandler konklusionerne en række specifikke spørgsmål, bl.a. betydningen af begge sektorens dele, nemlig marin ferskvandsakvakultur og akvakultur, fiske-sundhed, skarvproblemet og behovet for at sikre lige vilkår for indenlandske og importerede akvakulturprodukter.

Siden den første strategi for bæredygtig udvikling af europæisk akvakultur i 2002 er der sket store fremskridt med hensyn til sikring af den europæiske akvakulturproduktions bæredygtighed, sikkerhed og kvalitet. Ikke desto mindre har sektoren i de seneste år været stagnerende.

Med hensyn til nogle af foranstaltningerne i strategien er der fastlagt en klar tidsplan, mens der for andre foranstaltningers vedkommende er behov for et tilsagn på lang sigt fra alle berørte parter.

KONTROLORDNINGEN UNDER DEN FÆLLES FISKERIPOLITIK

Rådet havde en orienterende debat på baggrund af en række spørgsmål fra formandskabet (10626/09) om et forslag, der tager sigte på en omfattende reform af kontrolordningen under den fælles fiskeripolitik (15694/08).

Harmonisering af sanktioner, introduktion af et straffepointsystem og udvidelse af Kommissionens, EF-kontrollørernes og kontrolagenturets beføjelser vækker fortsat betænkeligheder blandt medlemsstaterne, og der er behov for yderligere drøftelser i Rådets forberedende organer. Det svenske formandskab har derfor påtaget sig at arbejde tæt sammen med medlemsstaterne og Kommissionen i et forsøg på at bringe sagen til afslutning inden udgangen af året.

Europa-Parlamentet afgav udtalelse den 22. april.

Ifølge Kommissionen er forslagets hovedformål:

- at forenkle de nuværende kontrolregler i den fælles fiskeripolitik, der p.t. er spredt på forskellige forordninger, hvoraf nogle overlapper hinanden
- at reducere omkostningerne og den administrative byrde
- at sikre en effektiv anvendelse af reglerne i den fælles fiskeripolitik med henblik på at udbedre de mangler, som både Europa-Kommissionen og Den Europæiske Revisionsret har påvist
- at opnå en kontrolordning, der er altomfattende og integreret fra båd til bord, og omfatter et omfattende sporbarhedssystem
- at indføre en kultur, hvor man overholder reglerne, og som omfatter alle aktører. Der stilles forslag om harmoniserede afskrækkende sanktioner og et strafpointsystem for overtrædelser begået af indehavere af en fiskerilicens, fartøjsførere og -officerer

- til fulde at udnytte moderne teknologi og effektive datavalideringssystemer med henblik på at udføre systematiske og omfattende krydskontroller af alle relevante data
- at udvide EF-Fiskerikontrolagenturets mandat og EF-kontrollørernes beføjelser
- at lade finansiel støtte fra Fællesskabet være betinget af, at kontrolreglerne i den fælles fiskeripolitik overholdes
- overvågning af sportsfiskeri.

FISKERIMULIGHEDER I 2010

Rådet havde en *udveksling af synspunkter* om de såkaldte forhåndsdrøftelser med henblik på at forberede fastsættelsen af TAC'er og kvoter for 2010 (9838/09).

Kommissionen redegjorde for, hvilke regler den agter at anvende, når fiskerimulighederne for 2010 skal fastsættes. Ministrene udtrykte deres foreløbige synspunkter vedrørende dette med henblik på at udstikke kursen for drøftelserne af en afgørelse fra Rådet om fastsættelse af TAC'er og kvoter, der skal vedtages i henholdsvis oktober (Østersøen og Sortehavet) og december (andre relevante områder).

EVENTUELT**a) Landbrug og klimaændringer - Opfølgning af CSD-17**

- Anmodning fra den nederlandske delegation

Rådet noterede sig en række forslag fra den nederlandske delegation¹ for at følge op på resultatet af CSD-17 med henblik på 15. klimakonference (COP15)² under FN's klimakonvention, der finder sted i december i København ([11103/09](#)).

Det Forenede Kongeriges delegation benyttede sig af lejligheden til at omdele en rapport om virkningerne af klimaændringerne på britisk område.

b) 25. konference mellem EU-betalingsorganerne - konklusioner (den 22.-24. april 2009 i Prag)

- Orientering fra formandskabet

Rådet noterede sig konklusionerne fra 25. konference mellem EU-betalingsorganerne den 22.-24. april 2009 i Prag, der var indkaldt af det tjekkiske formandskab ([11106/09](#)).

¹ Rådet noterede sig allerede den 25. maj formandskabets orientering om resultatet af 17. møde i FN's Kommission for Bæredygtig Udvikling (UN CSD-17), der blev afholdt i FN's hovedkvarter i New York fra den 4. til den 15. maj 2009 med den nederlandske minister for landbrug, naturspørgsmål og fødevarekvalitet, Gerda Verburg, som formand.

² COP15 skal foretage den endelige udformning af en aftale om rammen for bekæmpelse af klimaændringer efter 2012, når de nuværende forpligtelser i henhold til Kyotoprotokollen ophører.

c) Balance inden for landbrugsfødevarekæden

- Anmodning fra den franske delegation

Rådet noterede sig den franske delegations synspunkter, som blev støttet af flere delegationer¹, med hensyn til balancen inden for landbrugsfødevarekæden, samt bemærkninger fra andre medlemsstater ([11157/09](#)).

Kommissær Mariann Fischer Boel redegjorde for Kommissionens initiativer siden sidste år og frem til den 25. maj. Hun omtalte navnlig Kommissionens køreplan for at få fødevarekæden til at fungere bedre og arbejdet i Gruppen på Højt Plan om Fødevareindustriens Konkurrenceevne. Hun oplyste også, at den afsluttende rapport om Kommissionens aktiviteter forventes at foreligge inden udgangen af 2009.

d) Pesticider: Aktivstoffer

- Mundtlig orientering fra formandskabet

Rådet noterede sig formandskabets orientering om følgende syv forslag, der har til formål at optage eller afvise at optage visse aktivstoffer i plantebeskyttelsesmidler på en positivliste:

- forslag til Rådets direktiv om ændring af direktiv 91/414/EØF for at **optage tetracozol** som aktivstof ([10254/09](#))
- forslag til beslutninger om **afvisning af at optage** følgende stoffer i bilag I til direktiv 91/414/EØF og om tilbagekaldelse af godkendelser af plantebeskyttelsesmidler, der indeholder disse stoffer:
 - bifenthrin ([10260/09](#))
 - diphenylamin ([10255/09](#))

¹ Den irske, spanske, luxembourgske, belgiske, græske, ungarske, portugisiske, finske, litauiske, rumænske og polske delegation.

- metam ([10258/09](#))
- paraffinolie CAS-nr. 64742-46-7, CAS-nr. 72623-86-0 og CAS-nr. 97862-82-3 ([10261/09](#))
- paraffinolie CAS-nr. 8042-47-5 ([10263/09](#))
- triazoxid ([10257/09](#)).

Aktivstoffer, der skal bruges som plantebeskyttelsesmidler, bliver vurderet og godkendt på fællesskabsplan i henhold til direktiv 91/414, der skabte harmoniserede rammer for godkendelse og markedsføring af plantebeskyttelsesmidler. Godkendte stoffer er opført i bilag I til direktivet. Optagelse af et aktivstof i bilag I besluttet af Kommissionen – på grundlag af en risikovurdering, der udføres af Den Europæiske Fødevaresikkerhedsautoritet – med forbehold af en udtalelse fra eksperterne i Den Stående Komité for Fødevarekæden og Dyresundhed.

Da den stående komité ikke har afgivet udtalelse med det krævede flertal om nogen af de syv forslag, er det op til Rådet at træffe afgørelse i de kommende uger.

e) Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om fødevareinformation til forbrugerne

- Situationsrapport fra formandskabet

Rådet noterede sig formandskabets situationsrapport om forslaget til forordning om fødevareinformation til forbrugerne (mærkning), der kort redegør for, hvor langt man er nået i drøftelserne i Rådets forberedende organer på dette komplekse lovgivningsområde ([10641/09](#)).

Sagen vil formodentlig blive viderebehandlet under det svenske formandskab, således at der kan opnås enighed i Rådet i afventning af resultaterne af Europa-Parlamentets førstebehandling.

f) Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om beskyttelse af dyr, der anvendes til videnskabelige formål

– Situationsrapport fra formandskabet

Rådet noterede sig formandskabets situationsrapport om Kommissionens forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om beskyttelse af dyr, der anvendes til videnskabelige formål (11101/09).

g) Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om fastsættelse af krav til virksomheder, der bringer træ og træprodukter i omsætning

– Situationsrapport fra formandskabet

Rådet noterede sig formandskabets situationsrapport om, hvor langt man er nået i denne sag, samt bemærkninger fra visse delegationer og Kommissionen ([14482/08](#)).

h) Meddelelse fra Kommissionen til Rådet og Europa-Parlamentet om gennemførelse af handlingsplanen for forenkling og forbedring af den fælles fiskeripolitik (2006-2008)

– Orientering fra Kommissionen

Kommissær Joe Borg meddelte Rådet, at alle handlingsplanens tilsagn er opfyldt ([10838/09](#)).

Planen, der blev vedtaget i 2005, var tænkt som et bidrag til forenklingen af lovkomplekset til fordel for borgerne, virksomhederne og myndighederne.

Foranstaltningerne i planen er med jævne mellemrum blevet suppleret med de foranstaltninger, der indgår i Kommissionens årlige rullende forenklingsprogram, hvoraf nogle vedrører fiskeriet.

Meddelelsen dækker de vigtigste forenklingsinitiativer i forhold til den eksisterende fiskerilovgivning (gældende fællesskabsret), de vigtigste lovgivningsinitiativer, dataforvaltning og reduktion af den administrative byrde. En detaljeret oversigt findes i bilaget med titlen Liste over retsakter, der indgår i "Handlingsplanen om forenkling".

Kommissionen konkluderede, at man vil fortsætte bestræbelserne på at forenkle de lovgivningsmæssige rammer, der vedrører fiskeriet og relaterede aktiviteter, da de opgaver, der figurerer på dagsordenen vedrørende bedre regulering, er af permanent karakter.

Specifikke initiativer til forenkling af den fælles fiskeripolitik vil blive indarbejdet i det program, Kommissionen forelægger hvert år.

Ophævelse af nytteløse rapporteringsforpligtelser vil fortsat være et prioriteret mål, og det samme gælder sammenfatning af lovbestemmelser i færre klart formulerede, tilgængelige retsakter.

Forenkling vil ligeledes blive holdt i erindring under reformen af den fælles fiskeripolitik, og der vil blive taget behørigt hensyn til den virkning, som Lissabontraktatens procedure-regler har for lovgivningsprocessen.

i) Fangstperioden for almindelig tun

- Mundtlig orientering fra Kommissionen om situationen

Rådet noterede sig kommissær Joe Borgs redegørelse for, hvordan det forholder sig med fangstperioden for almindelig tun.

Medlemsstaterne og Kommissionens tjenestegrene har lagt mange kræfter og ressourcer i gennemgangen af fangstperioden med følgende resultater:

- fangstperioden for notfartøjer sluttede den 15. juni 2009, og de pågældende flåder er vendt tilbage til havnene. Den aktuelle vurdering af dette års fangstperiode synes at være positiv

- man mangler fortsat at kontrollere den nøjagtige mængde almindelig tun anbragt i bur og efterfølgende fanget fra de europæiske fiskebrug for at sikre, at EF-kvoterne rent faktisk er overholdt. Om nødvendigt skal de fisk, der er fanget ud over de individuelle kvoter omgående slippes fri
- medlemsstaterne skal udarbejde en forvaltningsplan for fiskeriindsatsen i perioden 2010-2013, der skal forelægges Kommissionen senest den 15. august 2009 (som derefter forelægger ICCAT en EF-forvaltningsplan inden den 15. september 2009).

j) **Identifikation af får og geder**

- Anmodning fra Det Forenede Kongeriges delegation

Rådet noterede sig en anmodning fra Det Forenede Kongeriges delegation, der blev støttet af visse delegationer, vedrørende indførelse af obligatorisk elektronisk identifikation af får og geder (11236/09 og 11236/09 ADD 1).

Rådet vedtog i december 2007 en forordning om udsættelse af datoen for indførelse af obligatorisk elektronisk identifikation af får og geder, der oprindeligt var planlagt til 1. januar 2008-31. december 2009.

Androulla Vassiliou bemærkede, at Kommissionens tjenestegrene er parat til at yde den nødvendige tekniske bistand til gennemførelse af sådanne foranstaltninger i medlemsstater, der finder det vanskeligt¹. Hun gjorde det imidlertid klart, at princippet om individuel identifikation for får, som blev vedtaget i 2004, er afgørende for at sikre sporbarheden og for bedre at kunne forebygge spredning af epidemiske dyresygdomme og derfor ikke på nogen måde skal drages i tvivl.

¹ Et forslag fra Kommissionen om gennemførelsesforanstaltningerne vil inden for de nærmeste dage blive forelagt Den Stående Komité for Fødevarekæden og Dyresundhed.

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT

LANDBRUG

Rådet når til enighed om ændrede regler for nye fødevarer

Rådet nåede til politisk enighed¹ om et udkast til forordning om nye fødevarer ([11218/09](#)).

Markedsføring og anvendelse af foder

Rådet vedtog en forordning om markedsføring og anvendelse af foder efter at være nået til enighed med Europa-Parlamentet ved førstebehandlingen ([11169/09](#)).

San José-skjoldlus - Rådets konklusioner

Rådet vedtog konklusioner om muligheden for at ophæve lovgivning om San José-skjoldlus og nellikeviklere ([10942/09](#)).

ØKONOMI OG FINANS

Rådet forbedrer reglerne for EU-investeringsfonde

Rådet vedtog et direktiv om institutter for kollektiv investering i værdipapirer (investeringsinstitutter) efter at være nået til enighed med Europa-Parlamentet ved førstebehandlingen ([11167/09](#)).

¹ Det Forenede Kongerige og Grækenland undlod at stemme, og Kommissionen stemte imod.

TRANSPORT

Lufttrafik aftaler

Rådet vedtog afgørelser om godkendelse af indgåelsen af aftaler om visse aspekter af lufttrafik med følgende lande: Australien, De Forenede Arabiske Emirater, Jordan, Armenien, Nepal, Israel, Indien og Pakistan.

Aftalerne er resultatet af de forhandlinger, som Kommissionen har ført i overensstemmelse med Rådets mandat fra juni 2003 med henblik på at bringe medlemsstaternes eksisterende bilaterale luftfartsaftaler på linje med fællesskabsretten.

DET INDRE MARKED

Køretøjer: typegodkendelsesordning

- Motorkøretøjs sikkerhed - Forbrugere og miljøbeskyttelse

Rådet vedtog en forordning om styrkelse af kravene i EU til typegodkendelse af motorkøretøjs generelle sikkerhed ([3621/09](#) og [10820/09 ADD1](#)).

Formålet med de nye regler er at øge sikkerheden ved at kræve obligatorisk montering af avancerede teknologiske funktioner og at forbedre miljøvenligheden ved at reducere vejstøj og CO₂-emissioner fra dæk.

De nye typegodkendelseskrav omfatter montering af dæktryksovervågningssystemer, gearskiftindikatorer og nyfremstillede dæk. Som hovedregel vil disse krav i første omgang kun gælde for nye køretøjer, mens eksisterende køretøjer får en længere frist til at opfylde kravene.

Endvidere vil den obligatoriske montering af dæktryksovervågningssystemer i første omgang kun gælde for personbiler, og andre avancerede sikkerhedsfunktioner vil i første omgang kun gælde for tunge lastvogne.

Kommissionen skal forelægge en vurdering af, om andre avancerede sikkerhedsfunktioner er teknisk og økonomisk gennemførlige og parate til at blive bragt i omsætning, senest den 1. december 2012 og derefter hvert tredje år.

Forordningen forenkler også de eksisterende typegodkendelsesregler ved at ophæve 50 direktiver. Den blev vedtaget, efter at der blev opnået enighed med Europa-Parlamentet ved førstebehandling som led i den fælles beslutningsprocedure.

- To- og trehjulede motordrevne køretøjer - Traktorer

Rådet vedtog kodificerede udgaver af de eksisterende direktiver om typegodkendelse af to- og trehjulede motordrevne køretøjer og landbrugs- og skovbrugshjultraktorer med det formål at præcisere og forenkle dem.

Direktiverne om to- og trehjulede motordrevne køretøjer vedrører anbringelsessted for bagnummerplade ([3682/1/08](#)) og **montering af lygter og lyssignaler** ([3688/08](#)).

Direktiverne om traktorer vedrører styreapparater ([3632/1/08](#)), førerspejle ([3635/1/08](#)), konstruktivt bestemt maksimalhastighed og lad ([3681/1/08](#)), førerværn ([3683/4/08](#) + [3690/1/08](#)), slæbeanordninger og bakgear ([3684/08](#)), montage af lygter og lyssignaler ([3685/1/08](#)), komponenttypegodkendelse af lygter og lyssignaler ([3689/08](#)), radiostøjdæmpning og elektromagnetisk kompatibilitet ([3686/1/08](#)) og **visse andre dele og specifikationer for traktorer** ([3631/2/08](#)).